

10.12.2010

A7-0350/ 001-070

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ 001-070

κατάθεση: Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

Έκθεση

Zita Gurmai και Alain Lamassoure

Πρωτοβουλία πολιτών

A7-0350/2010

Πρόταση κανονισμού (COM(2010)0119 – C7-0089/2010 – 2010/0074(COD))

Τροπολογία 1

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(1) Η συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης ενισχύει την ιθαγένεια της Ένωσης και βελτιώνει περαιτέρω τη δημοκρατική λειτουργία της Ένωσης προβλέποντας, μεταξύ άλλων, ότι κάθε πολίτης έχει το δικαίωμα να συμμετέχει στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης **και ότι πολίτες της Ένωσης, εφόσον συγκεντρωθεί αριθμός τουλάχιστον ενός εκατομμυρίου, υπήκοοι σημαντικού αριθμού κρατών μελών, μπορούν να λαμβάνουν την πρωτοβουλία να καλούν την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, να υποβάλλει κατάλληλες προτάσεις επί θεμάτων στα οποία οι εν λόγω πολίτες θεωρούν ότι απαιτείται νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των συνθηκών.**

Τροπολογία

(1) Η Συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης ενισχύει την ιθαγένεια της Ένωσης και βελτιώνει περαιτέρω τη δημοκρατική λειτουργία της Ένωσης προβλέποντας, μεταξύ άλλων, ότι κάθε πολίτης έχει το δικαίωμα να συμμετέχει στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης **μέσα από μια πρωτοβουλία ευρωπαίων πολιτών· Η διαδικασία αυτή προσφέρει στους πολίτες τη δυνατότητα να προσεγγίζουν απευθείας την Επιτροπή καθώς τους παρέχει δικαίωμα πρωτοβουλίας όμοιο με αυτό που ασκεί το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.**

Αιτιολόγηση

Είναι περιττή η επανάληψη διατάξεων της Συνθήκης σε μια αιτιολογική σκέψη. Οι απαιτούμενες παραπομπές στις Συνθήκες έχουν ήδη γίνει στις αιτιολογικές σκέψεις. Στην τελευταία πρόταση γίνεται λόγος για τη θέση της πρωτοβουλίας στο γενικό πλαίσιο του ευρωπαϊκού οικοδομήματος.

Τροπολογία 2

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(2) Η συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης προβλέπει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα πρέπει να εγκρίνουν τις διατάξεις που θεσπίζουν τις διαδικασίες και προϋποθέσεις που απαιτούνται για τη διατύπωση της εν λόγω πρωτοβουλίας πολιτών.

Διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Είναι περιττή η επανάληψη διατάξεων της Συνθήκης σε μια αιτιολογική σκέψη. Έχει ήδη γίνει λόγος για τη νομική βάση στην πρώτη αιτιολογική αναφορά του κανονισμού.

Τροπολογία 3

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3) Αυτές οι διαδικασίες και προϋποθέσεις θα πρέπει να είναι σαφείς, απλές, εύχρηστες και ανάλογες με τον χαρακτήρα της πρωτοβουλίας πολιτών.

(3) Αυτές οι διαδικασίες και προϋποθέσεις θα πρέπει να είναι σαφείς, απλές, εύχρηστες και ανάλογες με τον χαρακτήρα της πρωτοβουλίας πολιτών, **ώστε να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή των πολιτών και να καθιστούν την Ένωση περισσότερο προσιτή. Πρέπει, ακόμη, να επιτυγχάνουν συνετή ισορροπία ανάμεσα σε δικαιώματα και υποχρεώσεις.**

Τροπολογία 4

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3α) Είναι σημαντικό να διοργανωθούν αποτελεσματικές ενημερωτικές και διαφημιστικές εκστρατείες που θα αφορούν τις πρωτοβουλίες πολιτών, ώστε να γνωρίσουν καλύτερα οι πολίτες αυτό το νέο μέσο και να τους παρασχεθούν έγκυρες πληροφορίες, να προαχθεί ο κοινωνικός διάλογος και να δημιουργηθεί ένας αυθεντικός ευρωπαϊκός δημόσιος χώρος· στο πλαίσιο αυτό, οι δραστηριότητες επικοινωνίας και οι ενημερωτικές εκστρατείες έχουν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο. Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει το ενδεχόμενο χρήσης των υφιστάμενων προγραμμάτων που προάγουν την κινητικότητα και την ενεργό συμμετοχή του πολίτη στα κοινά και νέων μορφών επικοινωνίας, όπως τα κοινωνικά δίκτυα, που προάγουν το δημόσιο διάλογο. Μέσω των αντίστοιχων αντιπροσωπειών και γραφείων τους στα κράτη μέλη, η Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο πρέπει να παρέχουν στους πολίτες, μετά από σχετικό αίτημα, πληροφορίες και άτυπες συμβουλές σχετικά με τις πρωτοβουλίες πολιτών, κυρίως όσον αφορά τα κριτήρια καταχώρησης, τις αξίες και τις αρμοδιότητες της Ένωσης όπως αυτές κατοχυρώνονται στις Ευρωπαϊκές Συνθήκες. Πρέπει να συνταχθεί ένας οδηγός χρήστη για τις πρωτοβουλίες πολιτών, σε κάθε επίσημη γλώσσα της Ένωσης και να είναι διαθέσιμος επιγραμμικά.

Αιτιολόγηση

Για να μη δημιουργούνται αβάσιμες προσδοκίες και παρεξηγήσεις σχετικά με τη φύση και το πεδίο της Πρωτοβουλίας Ευρωπαίων Πολιτών, οι ενημερωτικές εκστρατείες καθίστανται ζωτικής σημασίας. Η τροπολογία αποσκοπεί στην καλύτερη γνώση και την ακριβή πληροφόρηση των πολιτών σχετικά με αυτό το νέο μέσο.

Τροπολογία 5

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(3β) Οι αντιπροσωπείες της Επιτροπής και τα γραφεία πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στα κράτη μέλη μαζί με τα δίκτυα πληροφόρησης της Επιτροπής θα πρέπει να έχουν μόνιμο ρόλο στην παροχή όλων των αναγκαίων πληροφοριών στους πολίτες όσον αφορά την πρωτοβουλία πολιτών.

Τροπολογία 6

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(5) Επιβάλλεται ο καθορισμός του ελάχιστου αριθμού κρατών μελών από τα οποία πρέπει να προέρχονται οι πολίτες. **Προκειμένου** να κατοχυρωθεί ότι μία πρωτοβουλία πολιτών είναι αντιπροσωπευτική ενός κοινού σε όλη την Ένωση συμφέροντος, **ο αριθμός αυτός θα πρέπει να οριστεί** στο ένα **τρίτο** των κρατών μελών.

(5) Επιβάλλεται ο καθορισμός του ελάχιστου αριθμού κρατών μελών από τα οποία πρέπει να προέρχονται οι πολίτες. **Με αυτό το κατώτατο όριο πρέπει** να κατοχυρωθεί ότι μία πρωτοβουλία πολιτών είναι αντιπροσωπευτική ενός κοινού σε όλη την Ένωση συμφέροντος, **οι απαιτήσεις όμως αυτές δεν πρέπει να είναι υπερβολικά επαχθείς. Πρέπει επομένως να ορισθεί** στο ένα **πέμπτο** των κρατών μελών.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να βρεθεί ένα χαμηλότερο κατώτατο όριο, που θα εξακολουθεί να εκφράζει το συμφέρον της Ένωσης χωρίς όμως οι απαιτήσεις να είναι ιδιαίτερα επαχθείς.

Τροπολογία 7

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(6) Προς τούτο, κρίνεται επίσης ενδεδειγμένο να καθοριστεί ο ελάχιστος αριθμός πολιτών που θα προέρχεται από το

(6) Προς τούτο, κρίνεται επίσης ενδεδειγμένο να καθοριστεί ο ελάχιστος αριθμός πολιτών που θα προέρχεται από το

καθένα από αυτά τα κράτη μέλη.
Προκειμένου να εξασφαλιστούν *ανάλογες* προϋποθέσεις για τους πολίτες που υποστηρίζουν μια πρωτοβουλία πολιτών, τα ελάχιστα αυτά όρια θα πρέπει να είναι κατά φθίνουσα *τάξη ανάλογα με το μέγεθος κάθε κράτους μέλους*. Για να υπάρχει σαφήνεια, θα πρέπει να οριστούν για κάθε κράτος μέλος σε παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

καθένα από αυτά τα κράτη μέλη.
Προκειμένου να εξασφαλιστούν *ταυτόσημες* προϋποθέσεις για τους πολίτες που υποστηρίζουν μια πρωτοβουλία πολιτών, τα ελάχιστα αυτά όρια θα πρέπει να είναι κατά φθίνουσα *αναλογικότητα, κατά τα προβλεπόμενα στο άρθρο 14(2) ΣΕΕ περί του αριθμού των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ανά κράτος μέλος*.

Προς το σκοπό αυτό, ο ελάχιστος απαιτούμενος σε κάθε κράτος μέλος αριθμός θα πρέπει να είναι ίσος προς τον αριθμό των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που εκλέγονται στο αντίστοιχο κράτος μέλος, επί τον συντελεστή 750.

Για να υπάρχει σαφήνεια, οι ελάχιστοι αυτοί αριθμοί θα πρέπει να οριστούν για κάθε κράτος μέλος σε παράρτημα του παρόντος κανονισμού. Η Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να τροποποιεί το εν λόγω παράρτημα κάθε φορά που αλλάζει ο ανά χώρα αριθμός βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Αιτιολόγηση

Η ανά χώρα κατανομή των εδρών στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα διαφοροποιείται τακτικά με βάση έναν τύπο που σέβεται πλήρως την αρχή της φθίνουσας αναλογικότητας.

Τροπολογία 8

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7α) Για να υλοποιηθεί επιτυχώς μια πρωτοβουλία πολιτών χρειάζεται μια ελάχιστη οργανωμένη δομή. Αυτή πρέπει να λάβει τη μορφή επιτροπής των πολιτών, η οποία να συντίθεται από φυσικά πρόσωπα (διοργανωτές) που να προέρχονται από έναν αριθμό διαφορετικών κρατών μελών, προκειμένου έτσι να έλθουν στην επιφάνεια ζητήματα που απασχολούν ολόκληρη την Ευρώπη και να

αναπτυχθούν σκέψεις γι' αυτά. Για λόγους διαφάνειας και ομαλής και αποτελεσματικής επικοινωνίας, η επιτροπή των πολιτών πρέπει να ορίσει εκπροσώπους που θα λειτουργούν ως σύνδεσμος ανάμεσα σε αυτήν και στα θεσμικά όργανα της Ένωσης καθ' όλη τη διαδικασία.

Αιτιολόγηση

Η πρωτοβουλία των πολιτών επινοείται για να δοθεί η ευκαιρία στους πολίτες να συμμετάσχουν στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης. Η επιτροπή πολιτών πρέπει να συντίθεται μόνο από φυσικά πρόσωπα.

Τροπολογία 9

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 7 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(7β) Πρέπει να εξασφαλιστεί ότι κάθε υπογράφων και διοργανωτής, ανεξαρτήτως φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, αναπηρίας, σεξουαλικού προσανατολισμού, θρησκείας ή πίστης, έχει ίσες ευκαιρίες συμμετοχής σε πρωτοβουλίες των πολιτών και ότι τηρούνται οι αρχές της μη διάκρισης. Οι πληροφορίες σχετικά με τις πρωτοβουλίες των πολιτών θα πρέπει να είναι προσιτές και κατανοητές σε όλους.

Τροπολογία 10

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(8) Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή και η διαφάνεια σε σχέση με τις προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών, θα πρέπει να είναι υποχρεωτική η καταχώριση των πρωτοβουλιών σε ένα δικτυακό τόπο που θα διαθέσει για τον σκοπό αυτό η Επιτροπή πριν από τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από

(8) Προκειμένου να διασφαλιστεί η συνοχή και η διαφάνεια σε σχέση με τις προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών **και για να αποφευχθεί το φαινόμενο να συγκεντρώνονται υπογραφές για μια πρόταση που δεν εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού**, θα πρέπει να είναι υποχρεωτική η καταχώριση των

τους πολίτες· **οι προτάσεις που είναι καταχρηστικές ή στερούνται σοβαρότητας** δεν θα πρέπει να καταχωρίζονται και η Επιτροπή θα πρέπει να απορρίπτει την καταχώριση προτάσεων κατάφωρα αντίθετων με τις αξίες της Ένωσης. Η Επιτροπή θα πρέπει να αντιμετωπίζει την καταχώριση σύμφωνα με τις γενικές αρχές της χρηστής διοίκησης.

πρωτοβουλιών σε ένα δικτυακό τόπο που θα διαθέσει για τον σκοπό αυτό η Επιτροπή πριν από τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους πολίτες. **Δεν θα πρέπει να καταχωρίζονται οι προτάσεις που δεν είναι πρωτοβουλίες των πολιτών κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού. Η καταχώριση αποτελεί διοικητική πράξη που στοχεύει στην επιλογή εκείνων των πρωτοβουλιών που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού· για το λόγο αυτό, οποιαδήποτε απόρριψη καταχώρισης πρέπει να βασίζεται μόνο σε νομικούς λόγους και σε καμία περίπτωση σε λόγους πολιτικής σκοπιμότητας.** Η Επιτροπή θα πρέπει να αντιμετωπίζει την καταχώριση σύμφωνα με τις γενικές αρχές της χρηστής διοίκησης, και για το λόγο αυτό πρέπει να υποχρεούται να αναφέρει στους διοργανωτές μιας πρωτοβουλίας τους λόγους άρνησης της καταχώρισής της καθώς και όλα τα πιθανά ένδικα και εξώδικα μέσα που έχουν στη διάθεσή τους. Η Επιτροπή οφείλει επίσης να καταστήσει σαφές ότι η καταχώριση και η συγκέντρωση του απαιτούμενου αριθμού δηλώσεων υποστήριξης δεν οδηγεί απαραίτητα στην εκ μέρους της Επιτροπής έγκριση πρότασης για μια νομική πράξη και ότι η καταχώριση μιας πρωτοβουλίας δεν συνιστά επίσημη απόφαση επί θεμάτων αρμοδιότητας.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αιτιολογεί την κατάργηση του ελέγχου του παραδεκτού: η Επιτροπή πρέπει να ελέγχει μόνο κατά πόσο μια πρωτοβουλία αποτελεί πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με τον κανονισμό. Εάν ισχύει κάτι τέτοιο, η πρωτοβουλία πρέπει να καταχωρίζεται και δεν πρέπει να εμποδίζονται οι διοργανωτές της να συγκεντρώνουν υπογραφές. Το δεύτερο μέρος καλύπτει ορισμένα θέματα που ανακύπτουν λόγω της κατάργησης του ελέγχου του παραδεκτού. Για να αποτραπεί η χρήση της πρωτοβουλίας ως μέσου για να προκαλείται η λήψη αποφάσεων από την Επιτροπή επί θεμάτων αρμοδιότητας, πρέπει να επεξηγείται στους διοργανωτές ότι η καταχώριση σημαίνει απλά ότι η πρωτοβουλία κατά την άποψη της Επιτροπής είναι πρωτοβουλία ευρωπαϊκών πολιτών. Δεν μπορεί να εκληφθεί ως επίσημη απόφαση επί θεμάτων αρμοδιότητας.

Τροπολογία 11

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(9) **Ο διοργανωτής μιας προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών θα πρέπει να είναι υπεύθυνος για τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους πολίτες.**

Τροπολογία

(9) **Μόλις μια πρόταση καταχωρισθεί ως πρωτοβουλία πολιτών, οι διοργανωτές μπορούν να συγκεντρώσουν δηλώσεις υποστήριξης από τους πολίτες.**

Αιτιολόγηση

Ενισχύει τη θέση ότι η καταχώριση στοχεύει μόνο στο να κριθεί κατά πόσο μια πρωτοβουλία ευρωπαϊών πολιτών υφίσταται ως τιοιαύτη. Στην περίπτωση αυτή, οι διοργανωτές δεν χρειάζεται να συμμορφωθούν προς καμία άλλη απαίτηση (παραδεκτό, κ.λπ.) αλλά είναι ελεύθεροι να ασκήσουν το δικαίωμά τους σύμφωνα με τη Συνθήκη, και συγκεκριμένα μπορούν να συγκεντρώσουν υπογραφές υπέρ μιας πρωτοβουλίας.

Τροπολογία 12

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(10) **Θα πρέπει να προβλέπεται η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης τόσο σε έντυπη όσο και σε ηλεκτρονική μορφή. Τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης θα πρέπει να διαθέτουν επαρκή χαρακτηριστικά ασφαλείας ώστε να διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων, ότι το φυσικό πρόσωπο **μπορεί να ταυτοποιηθεί** και ότι τα δεδομένα αποθηκεύονται με ασφάλεια. **Προς τούτο, θα πρέπει να κληθεί η Επιτροπή να θεσπίσει αναλυτικές τεχνικές προδιαγραφές** για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης.**

Τροπολογία

(10) **Για να τεθεί η σύγχρονη τεχνολογία σε χρήση ως εργαλείο συμμετοχικής δημοκρατίας, αρμόζει να προβλέπεται η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης τόσο σε ηλεκτρονική μορφή όσο και σε έντυπη. Τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης θα πρέπει να διαθέτουν επαρκή χαρακτηριστικά ασφαλείας ώστε να διασφαλίζουν, μεταξύ άλλων, ότι το φυσικό πρόσωπο **υπογράφει μόνο μια φορά** και ότι τα δεδομένα **συγκεντρώνονται και** αποθηκεύονται με ασφάλεια. **Οι λεπτομερείς τεχνικές προδιαγραφές πρέπει να εκπονηθούν σε επίπεδο εμπειρογνομόνων και να προσαρμόζονται τακτικά στις τεχνικές εξελίξεις· η αρμοδιότητα έγκρισης λεπτομερών τεχνικών προδιαγραφών για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης πρέπει επομένως να ανατεθεί στην Επιτροπή.****

Οι απαιτήσεις όσον αφορά αυτές τις τεχνικές προδιαγραφές δεν θα πρέπει, ωστόσο, να δημιουργούν αδικαιολόγητα εμπόδια στους διοργανωτές που επιθυμούν να χρησιμοποιήσουν επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης.

Αιτιολόγηση

Σκοπός της παρούσας τροπολογίας είναι να εξηγήσει τις διατάξεις και να αιτιολογήσει τη χρήση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Τροπολογία 13

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10 α (νέα)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(10α) Ο τρόπος συγκέντρωσης των δηλώσεων υποστήριξης πρέπει να είναι φιλικός προς τον πολίτη και να παρέχει τις απαιτούμενες εγγυήσεις για την προστασία δεδομένων. Παράλληλα, δεν θα πρέπει να συνιστά υπερβολική επιβάρυνση για τους διοργανωτές.

Τροπολογία 14

**Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 13**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(13) Η Επιτροπή θα πρέπει να αποφασίζει για το παραδεκτό των προτεινόμενων πρωτοβουλιών σε αρκετά πρώιμο στάδιο. Ο διοργανωτής θα πρέπει συνεπώς να ζητά την έκδοση σχετικής απόφασης μετά τη συγκέντρωση 300.000 δηλώσεων υποστήριξης για την προτεινόμενη πρωτοβουλία από πολίτες προερχόμενους από τουλάχιστον τρία κράτη μέλη.

Διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Καταργείται ο έλεγχος του παραδεκτού.

Τροπολογία 15

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(14) Η Επιτροπή, εντός δύο μηνών από την παραλαβή της αίτησης από τον διοργανωτή, θα πρέπει να εκδώσει απόφαση σχετικά με το παραδεκτό της πρωτοβουλίας. Η προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών θα πρέπει να θεωρείται παραδεκτή εφόσον υπάγεται στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής και αφορά θέμα για το οποίο μπορεί να εγκριθεί νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των συνθηκών.

Τροπολογία

Διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Καταργείται ο έλεγχος του παραδεκτού.

Τροπολογία 16

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 15

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(15) Θα πρέπει να προβλεφθεί ότι, εφόσον η πρωτοβουλία πολιτών έχει λάβει τις απαραίτητες δηλώσεις υποστήριξης και εφόσον έχει κριθεί παραδεκτή, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να είναι υπεύθυνο για τον έλεγχο των δηλώσεων υποστήριξης που συγκεντρώθηκαν από δικούς του πολίτες. Λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη περιορισμού του διοικητικού τους φόρτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει, εντός τριών μηνών, να διενεργήσουν τους ελέγχους βάσει των κατάλληλων επαληθεύσεων και να εκδώσουν έγγραφο που να πιστοποιεί τον αριθμό των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που έχουν λάβει.

Τροπολογία

(15) Ελλείψει αρμόδιας εκλογικής αρχής της Ένωσης, θα πρέπει να προβλεφθεί ότι, εφόσον η πρωτοβουλία πολιτών έχει λάβει τις απαραίτητες δηλώσεις υποστήριξης, κάθε κράτος μέλος θα πρέπει να είναι υπεύθυνο για τον έλεγχο των δηλώσεων υποστήριξης που συγκεντρώθηκαν από δικούς του πολίτες. Λαμβάνοντας υπόψη την ανάγκη περιορισμού του διοικητικού τους φόρτου, τα κράτη μέλη θα πρέπει, εντός τριών μηνών, να διενεργήσουν τους ελέγχους βάσει των κατάλληλων επαληθεύσεων που μπορεί να βασίζονται σε τυχαίες δειγματοληψίες και να εκδώσουν έγγραφο που να πιστοποιεί τον αριθμό των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που έχουν λάβει.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να καταστεί σαφές ότι τα κράτη μέλη ελέγχουν τις υπογραφές ακόμα κι αν πρόκειται για πρωτοβουλία ευρωπαϊκών πολιτών, διότι δεν υπάρχει αρμόδια εκλογική αρχή της Ένωσης που να μπορεί να το πράξει.

Τροπολογία 17

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16) Πριν υποβάλουν μια πρωτοβουλία πολιτών στην Επιτροπή, οι διοργανωτές θα πρέπει να έχουν εξασφαλίσει ότι πληρούνται όλες οι σχετικές προϋποθέσεις που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό.

Διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Είναι περιττό να αναφερθεί σε μια αιτιολογική σκέψη ότι οι υποχρεώσεις που ορίζονται από έναν κανονισμό πρέπει να πληρούνται ώστε να επιτυγχάνεται το επιθυμητό νομικό αποτέλεσμα.

Τροπολογία 18

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 16 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(16a) Είναι υψίστης σημασίας οι διοργανωτές μιας πρωτοβουλίας πολιτών να δηλώνουν οιαδήποτε χρηματοοικονομικά μέσα χρησιμοποιούνται προς στήριξη και προώθηση της πρωτοβουλίας, ώστε να εξασφαλίζεται πλήρης διαφάνεια.

Τροπολογία 19

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(17) Η Επιτροπή θα πρέπει, εντός τεσσάρων μηνών, να εξετάσει την πρωτοβουλία πολιτών και να εκθέσει τα συμπεράσματά της, καθώς και τις

(17) Η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει την πρωτοβουλία πολιτών και να εκθέσει τα νομικά και πολιτικά συμπεράσματά της

ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί.

ξεχωριστά· πρέπει επίσης να εκθέσει τις ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί. Για να δείξει ότι μία πρωτοβουλία πολιτών που έχει την υποστήριξη τουλάχιστον ενός εκατομμυρίου πολιτών της Ένωσης και η συνέχεια που μπορεί να δοθεί σε αυτήν εξετάζονται προσεκτικά, η Επιτροπή πρέπει να εξηγήσει κατά τρόπο σαφή, κατανοητό και λεπτομερή τους λόγους για τις ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί ή τους λόγους για τους οποίους δεν προβλέπει την ανάληψη οιασδήποτε δράσεως. Καθώς οι πολίτες πρέπει να έχουν την εγγύηση ότι μια επιτυχής πρωτοβουλία θα λάβει τη δέουσα συνέχεια, η Επιτροπή οφείλει να διοργανώνει μια ευρεία ακρόαση από κοινού με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και, εάν απαιτείται, με άλλα όργανα και φορείς της Ένωσης. Η Επιτροπή θα πρέπει, ως παραλήπτης της πρωτοβουλίας, να εκπροσωπείται σε επίπεδο Επιτρόπου ή, τουλάχιστον, Γενικού Διευθυντή.

Αιτιολόγηση

Η αντίδραση της Επιτροπής σε μια κίνηση ευρωπαίων πολιτών πρέπει να είναι νομικά και πολιτικά αιτιολογημένη. Επί πλέον, αυτό πρέπει να φανεί μέσα από ένα σκεπτικό που να δείχνει ότι η φωνή των πολιτών ακούγεται και ότι η δράση που ενδεχομένως θα αναληφθεί εξετάζεται σοβαρά και ενδελεχώς.

Τροπολογία 20

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 18

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(18) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού εμπίπτει στην οδηγία 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Στο

Τροπολογία

(18) Η επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα κατ' εφαρμογή του παρόντος κανονισμού εμπίπτει στην οδηγία 95/46/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Οκτωβρίου 1995, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Στο

πλαίσιο αυτό, κρίνεται σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι **ο διοργανωτής** των πρωτοβουλιών πολιτών και οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών είναι οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων κατά την έννοια της οδηγίας 95/46/EK και να καθοριστεί η μέγιστη περίοδος διατήρησης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που συγκεντρώνονται στο πλαίσιο μιας πρωτοβουλίας πολιτών. Οι διοργανωτές, υπό την ιδιότητα των υπεύθυνων επεξεργασίας δεδομένων, πρέπει να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την τήρηση των υποχρεώσεων που επιβάλλει η οδηγία 95/46/EK, ιδίως εκείνων που αφορούν τη νομιμότητα της επεξεργασίας, την ασφάλεια των δραστηριοτήτων επεξεργασίας και παροχής πληροφοριών, καθώς και τα δικαιώματα **ενός προσώπου** όσον αφορά την πρόσβασή **του** στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που **το** αφορούν, καθώς και όσον αφορά **τη** **διόρθωση και απαλοιφή** τους.

πλαίσιο αυτό, **για λόγους ασφαλείας δικαίου**, κρίνεται σκόπιμο να διευκρινιστεί ότι **οι διοργανωτές** των πρωτοβουλιών πολιτών και οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών είναι οι υπεύθυνοι επεξεργασίας δεδομένων κατά την έννοια της οδηγίας 95/46/EK και να καθοριστεί η μέγιστη περίοδος διατήρησης των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα που συγκεντρώνονται στο πλαίσιο μιας πρωτοβουλίας πολιτών. Οι διοργανωτές, υπό την ιδιότητα των υπεύθυνων επεξεργασίας δεδομένων, πρέπει να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την τήρηση των υποχρεώσεων που επιβάλλει η οδηγία 95/46/EK, ιδίως εκείνων που αφορούν τη νομιμότητα της επεξεργασίας, την ασφάλεια των δραστηριοτήτων επεξεργασίας και παροχής πληροφοριών, καθώς και τα δικαιώματα **των προσώπων** όσον αφορά την πρόσβασή **τους** στα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που **τα** αφορούν, καθώς και όσον αφορά **την πρόβλεψη της διόρθωσης και απόλειψής** τους.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία επιδιώκει να αιτιολογήσει το διατακτικό. Απαραίτητες γλωσσικές αλλαγές προκειμένου να καταστεί ουδέτερη η γλώσσα από πλευράς φύλου.

Τροπολογία 21

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

(21) **Η** Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να εγκρίνει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης **όσον αφορά την τροποποίηση των παραρτημάτων του παρόντος κανονισμού.**

Τροπολογία

(21) **Επειδή ενδέχεται να χρειασθεί στο μέλλον να τροποποιηθούν ή συμπληρωθούν ορισμένα μη ουσιώδη στοιχεία στις διατάξεις του παρόντος κανονισμού ή των παραρτημάτων του, η** Επιτροπή θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να εγκρίνει πράξεις κατ' εξουσιοδότηση σύμφωνα με το άρθρο 290 της συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία αντικατοπτρίζει την αλλαγή στο διατακτικό και αιτιολογεί τη χρήση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

Τροπολογία 22

Πρόταση κανονισμού Αιτιολογική σκέψη 23

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

(23) Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού πέντε έτη μετά την έναρξη ισχύος του.

Διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Είναι περιττή η απλή επανάληψη μέρους του διατακτικού σε μια αιτιολογική σκέψη.

Τροπολογία 23

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

1. Ως "πρωτοβουλία πολιτών" νοείται πρωτοβουλία η οποία υποβάλλεται στην Επιτροπή σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, με την οποία η Επιτροπή καλείται, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, να υποβάλλει κατάλληλες προτάσεις επί θεμάτων στα οποία οι εν λόγω πολίτες θεωρούν ότι απαιτείται νομική πράξη της Επιτροπής για την εφαρμογή των συνθηκών· την πρωτοβουλία υποστηρίζουν με την έγκυρη υπογραφή τους τουλάχιστον ένα εκατομμύριο πολίτες προερχόμενοι από το ένα **τρίτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

1. Ως "πρωτοβουλία πολιτών" νοείται πρωτοβουλία η οποία υποβάλλεται στην Επιτροπή σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, με την οποία η Επιτροπή καλείται, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της, να υποβάλλει κατάλληλες προτάσεις επί θεμάτων στα οποία οι εν λόγω πολίτες θεωρούν ότι απαιτείται νομική πράξη της Επιτροπής για την εφαρμογή των συνθηκών· την πρωτοβουλία υποστηρίζουν με την έγκυρη υπογραφή τους τουλάχιστον ένα εκατομμύριο πολίτες προερχόμενοι από το ένα **πέμπτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

Αιτιολόγηση

Για να καταστεί ευκολότερο το ξεκίνημα μιας πρωτοβουλίας και να είναι απλούστερη και λιγότερο επαχθής η διαδικασία, κρίνεται σκόπιμο να ορισθεί ένα χαμηλότερο κατώτερο όριο.

Τροπολογία 24

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 2 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Ως "**διοργανωτής**" νοείται το φυσικό ή νομικό πρόσωπο που είναι υπεύθυνο για την κατάρτιση και υποβολή της πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή.

Τροπολογία

3. Ως "**διοργανωτές**" νοούνται τα φυσικά πρόσωπα που συγκροτούν μια επιτροπή πολιτών που είναι υπεύθυνη για την κατάρτιση και υποβολή της πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή.

Οι οργανώσεις που, σύμφωνα με τη Συνθήκη, συμβάλλουν στη δημιουργία ευρωπαϊκής συνείδησης και στην έκφραση της πολιτικής βούλησης των πολιτών της Ένωσης μπορούν να στηρίζουν απευθείας μια πρωτοβουλία πολιτών, υπό τον όρο να το πράττουν με πλήρη διαφάνεια.

(Η τροπολογία αυτή, και συγκεκριμένα η λέξη "διοργανωτές" αντί "διοργανωτής", ισχύει για ολόκληρο το κείμενο. Εάν εγκριθεί, θα είναι αναγκαίες αντίστοιχες τροποποιήσεις σε ολόκληρο το κείμενο.

Αιτιολόγηση

Μια πραγματική πρωτοβουλία πολιτών εξ ορισμού πρέπει να αποτελεί μέσο συμμετοχικής δημοκρατίας, ανοιχτό στους πολίτες της Ένωσης και όχι σε νομικά πρόσωπα. Ως εκ τούτου, διοργανωτές πρέπει να είναι μόνο πολίτες (φυσικά πρόσωπα). Οι διοργανωτές πρέπει να συγκροτούν μια επιτροπή πολιτών προκειμένου να μπορούν να ξεκινήσουν μια πρωτοβουλία.

Τροπολογία 25

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Απαιτήσεις για **τον διοργανωτή** και τους υπογράφοντες

Τροπολογία

Απαιτήσεις για **τους διοργανωτές** και για τους υπογράφοντες

Αιτιολόγηση

Μια πρωτοβουλία πολιτών πρέπει να την κινεί μια επιτροπή πολιτών η οποία να συνίσταται από φυσικά πρόσωπα που είναι πολίτες της Ένωσης. Ως εκ τούτου, ο τίτλος αυτός πρέπει να προσαρμοσθεί αναλόγως.

Τροπολογία 26

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σε περίπτωση που ο διοργανωτής είναι φυσικό πρόσωπο, θα πρέπει να είναι πολίτης της Ένωσης και να βρίσκεται σε ηλικία που να του παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Σε περίπτωση που ο διοργανωτής είναι νομικό πρόσωπο ή οργάνωση θα πρέπει να είναι εγκατεστημένος σε κράτος μέλος. Οι οργανώσεις που δεν διαθέτουν νομική προσωπικότητα δυνάμει της οικείας εθνικής νομοθεσίας διαθέτουν εκπροσώπους που έχουν την ικανότητα να αναλάβουν νομικές δεσμεύσεις για λογαριασμό τους και οι οποίοι αναλαμβάνουν την ευθύνη.

Τροπολογία

1. Οι διοργανωτές πρέπει να είναι πολίτες της Ένωσης και να έχουν ηλικία που να τους παρέχει το δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Αιτιολόγηση

Η χρήση πληθυντικού αιτιολογείται από την παράγραφο 1α (νέα) του άρθρου 3. Η διαγραφή είναι αναγκαία διότι οι διοργανωτές πρέπει να είναι μόνο φυσικά πρόσωπα.

Τροπολογία 27

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα) – εδάφια 1 και 2 (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1α. Οι διοργανωτές συγκροτούν επιτροπή πολιτών αποτελούμενη από τουλάχιστον επτά άτομα που είναι κάτοικοι τουλάχιστον επτά κρατών μελών.

Οι διοργανωτές ορίζουν έναν εκπρόσωπο και έναν αναπληρωτή, οι οποίοι επέχουν ρόλο συνδέσμου ανάμεσα στην επιτροπή των πολιτών και τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας και στους οποίους δίδεται η εντολή να ομιλούν και ενεργούν εξ ονόματος της επιτροπής των πολιτών.

Τροπολογία

Αιτιολόγηση

Για την ευκολότερη εξέταση των πραγματικά πανευρωπαϊκών θεμάτων και για τη συγκέντρωση των σχετικών υπογραφών από ολόκληρη την Ευρώπη, η πρωτοβουλία πρέπει να προτείνεται από έναν ορισμένο αριθμό πολιτών που πρέπει να συγκροτήσουν μια επιτροπή πολιτών. Η επιτροπή αυτή πρέπει να μπορεί να ομιλεί με μια φωνή εξ ου και η υποχρέωση για ένα πρόσωπο επικοινωνίας και έναν αναπληρωτή.

Τροπολογία 28

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 1 α (νέα) – εδάφιο 3 (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Αν οι διοργανωτές είναι βουλευτές των εθνικών κοινοβουλίων ή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, δεν υπολογίζονται όσον αφορά την επίτευξη του ελάχιστου αριθμού που απαιτείται για τον σχηματισμό επιτροπής πολιτών.

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να δοθεί ισχυρό μήνυμα προς τους πολίτες, ότι το μέσο αυτό έχει δημιουργηθεί για αυτούς και για να τους ενθαρρύνει να το χρησιμοποιούν και να συμμετέχουν. Οι βουλευτές έχουν άλλους τρόπους να προτείνουν νομοθεσία και να ξεκινούν διάλογο σε ευρωπαϊκό επίπεδο.

Τροπολογία 29

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 3 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

2. Για να μπορούν να υποστηρίξουν μία προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, οι υπογράφωντες θα πρέπει να είναι πολίτες της Ένωσης και να **βρίσκονται σε ηλικία που να τους παρέχει δικαίωμα ψήφου στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.**

2. Για να μπορούν να υποστηρίξουν μία προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, οι υπογράφωντες θα πρέπει να είναι πολίτες της Ένωσης και να βρίσκονται **στην ηλικία που ορίζεται στο αντίστοιχο κράτος μέλος, με σημείο αναφοράς τις εκλογές για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.**

Αιτιολόγηση

Για να ενισχυθεί η συμμετοχή νεαρών ευρωπαίων πολιτών στη διαμόρφωση του μέλλοντος της Ένωσης και για να ενθαρρυνθεί η ευρύτερη συμμετοχή στη δημοκρατική ζωή της Ένωσης, κρίνεται σκόπιμο να ορισθεί ένα όριο ηλικίας κατώτερο εκείνου που παρέχει το δικαίωμα ψήφου στα περισσότερα κράτη μέλη καθώς και εκείνου των μελών μιας επιτροπής πολιτών.

Τροπολογία 30

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Πριν από την έναρξη της συγκέντρωσης των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σχετικά με προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, **ο διοργανωτής οφείλει να καταχωρίσει** την πρωτοβουλία στην Επιτροπή, παρέχοντας τις πληροφορίες που αναφέρονται στο παράρτημα II, ιδίως σχετικά με το αντικείμενο και τους στόχους, **καθώς και με τις πηγές χρηματοδότησης και στήριξης** της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών.

Οι πληροφορίες αυτές παρέχονται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης, σε επιγραμμικό μητρώο το οποίο διατίθεται ειδικά για τον σκοπό αυτό από την Επιτροπή (στο εξής "το μητρώο").

Τροπολογία

1. Πριν από την έναρξη της συγκέντρωσης των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σχετικά με προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών, **οι διοργανωτές οφείλουν να καταχωρίσουν** την πρωτοβουλία στην Επιτροπή, παρέχοντας τις πληροφορίες που αναφέρονται στο παράρτημα II, ιδίως σχετικά με το αντικείμενο και τους στόχους της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών.

Οι διοργανωτές προβλέπουν, για την καταχώριση που αναφέρεται στην τρίτη υποπαράγραφο και όταν κρίνεται σκόπιμο στο δικτυακό τόπο τους, τακτική ενημέρωση των πληροφοριών σχετικά με της πηγές στήριξης και χρηματοδότησης της πρωτοβουλίας.

Οι πληροφορίες αυτές παρέχονται σε μία ή περισσότερες από τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης, σε επιγραμμικό μητρώο το οποίο διατίθεται ειδικά για τον σκοπό αυτό από την Επιτροπή (στο εξής "το μητρώο"). **Οι πληροφορίες σε επίσημη γλώσσα άλλη από την ή τις αρχικές γλώσσες, μπορούν να υποβληθούν στη συνέχεια προς καταχώριση στο μητρώο.**

Η μετάφραση της πρωτοβουλίας σε άλλες επίσημες γλώσσες της Ένωσης αποτελεί ευθύνη των διοργανωτών.

Αιτιολόγηση

Στην πράξη η πρωτοβουλία πρέπει να μεταφράζεται διότι η επιτροπή πολιτών συγκροτείται από πολίτες που προέρχονται από διαφορετικές χώρες και πρέπει να συγκεντρωθούν υπογραφές στο ένα πέμπτο τουλάχιστον των κρατών μελών.

Τροπολογία 31

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Με εξαίρεση τις περιπτώσεις που προβλέπονται στις παραγράφους 3 και 4, η Επιτροπή καταχωρίζει χωρίς καθυστέρηση *την προτεινόμενη πρωτοβουλία* με ενιαίο αριθμό μητρώου και αποστέλλει βεβαίωση της καταχώρισης *στον διοργανωτή*.

Τροπολογία

2. Εάν κριθεί ότι η προτεινόμενη πρωτοβουλία πληροί τις προϋποθέσεις για πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό, η Επιτροπή *την* καταχωρίζει χωρίς καθυστέρηση με ενιαίο αριθμό μητρώου και αποστέλλει βεβαίωση της καταχώρισης *στους διοργανωτές*.

Αιτιολόγηση

Άρνηση καταχώρισης επιτρέπεται μόνο στις περιπτώσεις όπου η εν λόγω κίνηση δεν είναι πρωτοβουλία πολιτών. Οι περιπτώσεις αυτές ορίζονται από τις Συνθήκες και τον παρόντα κανονισμό.

Τροπολογία 32

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

3. Δεν θα καταχωρίζονται οι προτεινόμενες πρωτοβουλίες πολιτών οι οποίες εύλογα μπορούν να θεωρηθούν ακατάλληλες διότι είναι καταχρηστικές ή στερούνται σοβαρότητας.

Τροπολογία

3. Η Επιτροπή καταχωρίζει προτεινόμενη πρωτοβουλία εντός δυο μηνών από την παραλαβή της, εφόσον πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

(α) έχει συσταθεί η επιτροπή πολιτών και έχουν ορισθεί τα πρόσωπα επικοινωνίας,

(β) δεν υπάρχουν πρόδηλες, ουσιώδεις ανακολουθίες ανάμεσα στις γλωσσικές εκδοχές του τίτλου, του περιεχομένου και των στόχων της προτεινόμενης πρωτοβουλίας,

(γ) η πρωτοβουλία δεν βρίσκεται προδήλως εκτός του πεδίου αρμοδιότητας που βάσει των Συνθηκών έχει η Επιτροπή για να υποβάλει πρόταση για την αιτούμενη νομική πράξη,

(δ) η προτεινόμενη πρωτοβουλία δεν είναι κατάφωρα καταχρηστική, αβάσιμη ή κακόβουλη,

(ε) η προτεινόμενη πρωτοβουλία δεν αντίκειται προδήλως στις αξίες της Ένωσης όπως αυτές ορίζονται στο άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Αιτιολόγηση

Η πρόταση της Επιτροπής διαχωρίζει το θέμα της καταχώρισης από το παραδεκτό. Κατά την άποψη των εισηγητών εάν κάποια κίνηση πολιτών πληροί όλα τα κριτήρια που ορίζονται από τη Συνθήκη και τον κανονισμό περί πρωτοβουλίας των πολιτών, δεν μπορεί να υπάρξει άρνηση του δικαιώματος των διοργανωτών να συγκεντρώσουν υπογραφές. Στην περίπτωση αυτή, δεν χρειάζεται να εξετασθεί περαιτέρω το "παραδεκτό". Εξάλλου, εάν δεν πληροί αυτά τα κριτήρια, τότε δεν είναι πρωτοβουλία πολιτών αλλά κάτι άλλο (αναφορά, επιστολή, καταγγελία, κ.λπ.) και στην περίπτωση αυτή, για λόγους ασφαλείας δικαίου, πρέπει να καταστεί σαφές εξ αρχής ότι η συγκέντρωση υπογραφών είναι χάσιμο χρόνου. Για το λόγο αυτό, ο κανονισμός πρέπει να περιέχει τα κριτήρια που ορίζονται στην τροπολογία αυτή προκειμένου να καταστεί δυνατόν να εκτιμηθεί εξ αρχής κατά πόσο η υποβολή μιας πρωτοβουλίας πολιτών γίνεται δεκτή ή όχι. Εάν δεν πληρούνται κάποια από τα κριτήρια, η Επιτροπή μπορεί αυτόματα να αρνηθεί την καταχώριση, διότι η προτεινόμενη κίνηση δεν αποτελεί πρωτοβουλία πολιτών. Τοιούτοτρόπως η Επιτροπή δεν θα εκδώσει απόφαση περί αρμοδιότητας: θα αποφασίσει απλώς σε διοικητικό επίπεδο κατά πόσο πρόκειται ή δεν πρόκειται για πρωτοβουλία πολιτών. Η Επιτροπή πρέπει να έχει λογική προθεσμία για να λάβει απόφαση σχετικά με την καταχώριση πρωτοβουλίας, διότι μερικές σοβαρές πρωτοβουλίες ενδέχεται να απαιτούν ενδελεχή αξιολόγηση του θέματος.

Τροπολογία 33

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

3α. Η Επιτροπή απορρίπτει την καταχώριση εάν δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στην παράγραφο 3.

Η Επιτροπή λαμβάνει οποιαδήποτε μέτρα κρίνει αναγκαία για να καθησυχάσει τους διοργανωτές ότι η απόφασή της για την καταχώριση σέβεται πλήρως το γράμμα και το πνεύμα των Συνθηκών, με την επιφύλαξή της επί της μεταγενέστερης απόφασής της επί της ουσίας του θέματος.

Στην περίπτωση που αρνηθεί την καταχώριση μιας πρωτοβουλίας, η Επιτροπή αναφέρει στους διοργανωτές τους λόγους της άρνησης καθώς και όλα τα πιθανά ένδικα και εξώδικα μέσα που

τίθενται στη διάθεσή τους.

Αιτιολόγηση

Άρνηση καταχώρισης μιας πρωτοβουλίας επιτρέπεται μόνο εάν αυτή δεν αποτελεί πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με τον παρόντα κανονισμό ή εάν αυτό δεν μπορεί να εκτιμηθεί λόγω σοβαρών αντιφάσεων στις μεταφράσεις που ετοίμασαν οι διοργανωτές.

Η Επιτροπή πρέπει να αποφασίζει για την καταχώριση αυστηρώς επί νομικής βάσης. Παρά ταύτα, η απόφαση δεν πρέπει να δένει τα χέρια της ως προς την μεταγενέστερη απόφασή της επί της ουσίας του θέματος.

Στο πλαίσιο της χρηστής διοίκησης, οι διοργανωτές πρέπει να λάβουν στοιχεία από την Επιτροπή βάσει των οποίων να μπορέσουν να προσαρμόσουν την πρωτοβουλία προκειμένου να καταστεί κατάλληλη για καταχώριση. Οι διοργανωτές πρέπει επίσης να λάβουν πληροφορίες ως προς τους τρόπους αμφισβήτησης της απόφασης της Επιτροπής εφόσον το κρίνουν αναγκαίο.

Τροπολογία 34

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4. Η Επιτροπή απορρίπτει την καταχώριση προτεινόμενων πρωτοβουλιών πολιτών οι οποίες είναι κατάφωρα αντίθετες με τις αξίες της Ένωσης.

Διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Βλέπε τις άλλες αιτιολογήσεις για τις τροπολογίες στο άρθρο 4.

Τροπολογία 35

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 4 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

4α. Οποιαδήποτε στιγμή πριν από την υποβολή δηλώσεων υποστήριξης σύμφωνα με το άρθρο 9, οι διοργανωτές μπορούν να αποσύρουν μια καταχωρηθείσα πρωτοβουλία. Εάν μια πρωτοβουλία αποσυρθεί, στο μητρώο εγγράφεται η σχετική παραπομπή.

Αιτιολόγηση

Η επιτροπή πολιτών πρέπει να είναι ελεύθερη να αποσύρει μια πρωτοβουλία όταν κρίνει ότι είναι ανώφελο να συνεχίσει τη συγκέντρωση υπογραφών ή απλά δεν επιθυμεί να συνεχίσει τις ενέργειές της για οποιοδήποτε λόγο. Όμως, η ευκαιρία αυτή δεν πρέπει να ισχύει μετά την υποβολή των δηλώσεων υποστήριξης, διότι τα κράτη μέλη δαπανούν το χρήμα των φορολογούμενων για τον έλεγχο των υπογραφών.

Τροπολογία 36

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 4 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

5α. Σε όλες τις καταχωριζόμενες πρωτοβουλίες δίδεται αριθμός αναφοράς.

Αιτιολόγηση

Με αυτόν τον τρόπο οι πολίτες θα τηρούνται ενήμεροι σχετικά με το στάδιο στο οποίο βρίσκονται οι διάφορες πρωτοβουλίες πολιτών.

Τροπολογία 37

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Για τον σκοπό αυτό μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο **τα έντυπα** των δηλώσεων υποστήριξης που ακολουθούν το υπόδειγμα του παραρτήματος III. **Ο διοργανωτής συμπληρώνει** τα έντυπα όπως αναφέρεται στο παράρτημα III πριν ξεκινήσει η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες. Οι πληροφορίες που παρέχονται στα έντυπα αντιστοιχούν στις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο μητρώο.

Για τον σκοπό αυτό μπορούν να χρησιμοποιούνται μόνο **καταχωρηθείσες γλωσσικές εκδοχές των εντύπων των** δηλώσεων υποστήριξης που ακολουθούν το υπόδειγμα του παραρτήματος III. **Οι διοργανωτές συμπληρώνουν** τα έντυπα όπως αναφέρεται στο παράρτημα III πριν ξεκινήσει η συγκέντρωση των δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες. Οι πληροφορίες που παρέχονται στα έντυπα αντιστοιχούν στις πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο μητρώο.

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με το Παράρτημα III οι υπογράφοντες πρέπει να παρέχουν τα ακόλουθα στοιχεία: όνομα, διεύθυνση μόνιμης κατοικίας, ημερομηνία και τόπο γέννησης, υπηκοότητα, ημερομηνία υπογραφής., Μόνο οι καταχωρηθείσες γλωσσικές εκδοχές του εντύπου πρέπει να χρησιμοποιούνται για τη συγκέντρωση υπογραφών, διότι διαφορετικά, σε περίπτωση λανθασμένης μετάφρασης, δεν μπορεί να εξασφαλισθεί ότι οι υπογραφές έχουν συγκεντρωθεί για

την ίδια πρωτοβουλία.

Τροπολογία 38

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 5 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

4. Όλες οι δηλώσεις υποστήριξης συγκεντρώνονται μετά την ημερομηνία καταχώρισης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας και εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες.

Τροπολογία

4. Όλες οι δηλώσεις υποστήριξης συγκεντρώνονται μετά την ημερομηνία καταχώρισης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας και εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους 12 μήνες.

Στο τέλος της περιόδου αυτής, το μητρώο αναγράφει ότι η προθεσμία έληξε και, εφόσον κριθεί σκόπιμο, ότι η Επιτροπή έχει βεβαιώσει ότι δεν έχουν υποβληθεί οι αναγκαίες δηλώσεις υποστήριξης.

Αιτιολόγηση

Πρέπει να τηρείται η προθεσμία για τη συγκέντρωση των υπογραφών. Εάν οι αναγκαίες υπογραφές δεν έχουν συγκεντρωθεί εμπρόθεσμα, τότε η πρωτοβουλία παραμένει αστήρικτη και κατά συνέπεια πρέπει να διαγραφεί από το μητρώο, που περιέχει μόνο προκριθείσες πρωτοβουλίες.

Τροπολογία 39

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 6 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Πριν από την έναρξη της συγκέντρωσης δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες, **ο διοργανωτής εξασφαλίζει** ότι το επιγραμμικό σύστημα που χρησιμοποιείται για τον σκοπό αυτό τηρεί τις διατάξεις της παραγράφου 4. **Ο διοργανωτής μπορεί**, ανά πάσα στιγμή, να **ζητήσει** από την οικεία αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο έχουν συγκεντρωθεί ή πρόκειται να αποθηκευτούν τα δεδομένα, να πιστοποιήσει ότι το επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης πληροί τις σχετικές διατάξεις. **Ο διοργανωτής ζητά**, σε κάθε περίπτωση, την πιστοποίηση πριν **υποβάλει προς έλεγχο τις δηλώσεις** υποστήριξης

Τροπολογία

2. Πριν από την έναρξη της συγκέντρωσης δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες, **οι διοργανωτές εξασφαλίζουν** ότι το επιγραμμικό σύστημα που χρησιμοποιείται για τον σκοπό αυτό τηρεί τις διατάξεις της παραγράφου 4. **Οι διοργανωτές μπορούν**, ανά πάσα στιγμή, να **ζητήσουν** από την οικεία αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο έχουν συγκεντρωθεί ή πρόκειται να αποθηκευτούν τα δεδομένα, να πιστοποιήσει ότι το επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης πληροί τις σχετικές διατάξεις. **Οι διοργανωτές ζητούν**, σε κάθε περίπτωση, την πιστοποίηση πριν **την έναρξη της υποβολής των δηλώσεων**

σύμφωνα με το άρθρο 9.

υποστήριξης.

Οι διοργανωτές κοινοποιούν αντίγραφο του εκδοθέντος σχετικά με το θέμα αυτό πιστοποιητικού στο δικτυακό τόπο που χρησιμοποιείται για το επιγραμμικό σύστημα συγκέντρωσης.

Εντός έξι μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή καθιστά διαθέσιμο ένα λογισμικό ανοικτής πηγής που θα περιλαμβάνει μερικά από τα τεχνικά χαρακτηριστικά και χαρακτηριστικά ασφάλειας που χρειάζονται για την τήρηση των διατάξεων περί επιγραμμικών συστημάτων συγκέντρωσης του παρόντος κανονισμού και διασφαλίζει τη συντήρηση και περαιτέρω ανάπτυξη του εν λόγω λογισμικού ανοικτής πηγής. Το λογισμικό και οι σχετικές υπηρεσίες υποστήριξης προσφέρονται δωρεάν στους διοργανωτές.

Η Επιτροπή ενημερώνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την πορεία προόδου στη δημιουργία του λογισμικού ανοικτής πηγής το αργότερο τρεις μήνες από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή πρέπει να διευκολύνει την επιγραμμική συγκέντρωση υπογραφών παρέχοντας ένα λογισμικό ανοικτής πηγής. Είναι πιο ενδεδειγμένο να ζητείται το πιστοποιητικό για τα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης πριν και όχι μετά τη συγκέντρωση των υπογραφών. Επί πλέον, το πιστοποιητικό αυτό πρέπει να δημοσιοποιείται στο δικτυακό τόπο, για να γνωρίζουν οι πολίτες ότι μπορούν να εμπιστεύονται το σύστημα.

Τροπολογία 40

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

β. η ταυτότητα του προσώπου μπορεί να ελεγχθεί,

Τροπολογία

β. το γεγονός ότι κάθε πρόσωπο υποβάλλει μόνο μια δήλωση μπορεί να ελεγχθεί,

Αιτιολόγηση

Τα στοιχεία ταυτότητας ενός προσώπου δεν χρειάζονται για τον έλεγχο της γνησιότητας των

δηλώσεων υποστήριξης. Αρκεί να ελεγχθεί ότι το πρόσωπο έχει δικαίωμα να υπογράψει και ότι έχει υπογράψει μόνο μια φορά. Η άπαξ υπογραφή πρέπει να ελέγχεται και στην περίπτωση των επιγραμμικών υπογραφών.

Τροπολογία 41

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – στοιχείο γ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

γ. τα δεδομένα που παρέχονται ηλεκτρονικά αποθηκεύονται με ασφάλεια, ώστε να διασφαλίζεται, μεταξύ άλλων, ότι δεν είναι δυνατό να τροποποιηθούν ούτε να χρησιμοποιηθούν για σκοπό άλλον πέραν της αναφερόμενης υποστήριξης της συγκεκριμένης πρωτοβουλίας πολιτών και να προστατεύονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα από τυχαία ή παράνομη καταστροφή, τυχαία απώλεια, αλλοίωση, απαγορευμένη διάδοση ή πρόσβαση,

Τροπολογία

γ. τα δεδομένα που παρέχονται ηλεκτρονικά **συγκεντρώνονται και** αποθηκεύονται με ασφάλεια, ώστε να διασφαλίζεται, μεταξύ άλλων, ότι δεν είναι δυνατό να τροποποιηθούν ούτε να χρησιμοποιηθούν για σκοπό άλλον πέραν της αναφερόμενης υποστήριξης της συγκεκριμένης πρωτοβουλίας πολιτών και να προστατεύονται τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα από τυχαία ή παράνομη καταστροφή, τυχαία απώλεια, αλλοίωση, απαγορευμένη διάδοση ή πρόσβαση,

Τροπολογία 42

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 6 – παράγραφος 4 – στοιχείο δ

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

δ. το σύστημα μπορεί να δημιουργήσει **ατομικές** δηλώσεις υποστήριξης σε μορφή σύμφωνη με το υπόδειγμα του παραρτήματος III, ώστε να επιτρέπει τον έλεγχο από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2.

Τροπολογία

δ. το σύστημα μπορεί να δημιουργήσει δηλώσεις υποστήριξης σε μορφή σύμφωνη με το υπόδειγμα του παραρτήματος III, ώστε να επιτρέπει τον έλεγχο από τα κράτη μέλη, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2.

Αιτιολόγηση

Η επιγραμμική δήλωση υποστήριξης (βλ. Παράρτημα III) μπορεί επίσης να πάρει τη μορφή καταλόγου.

Τροπολογία 43

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

5. Εντός 12 μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή θεσπίζει τεχνικές προδιαγραφές για την εφαρμογή της παραγράφου 4, σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19 παράγραφος 2.

Τροπολογία

5. Εντός 12 μηνών από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή **διενεργεί, από κοινού με τον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων, αξιολόγηση η οποία της επιτρέπει να** θεσπίζει τεχνικές προδιαγραφές για την εφαρμογή της παραγράφου 4, σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 19, παράγραφος 2. **Η αξιολόγηση αυτή, μαζί με τις προτάσεις, διαβιβάζεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.**

Τροπολογία 44

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Οι υπογράφωντες πρωτοβουλία πολιτών προέρχονται από το ένα **τρίτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

Τροπολογία

1. Οι υπογράφωντες πρωτοβουλία πολιτών προέρχονται από το ένα **πέμπτο** τουλάχιστον των κρατών μελών.

Αιτιολόγηση

Για να καταστεί ευκολότερο το ξεκίνημα μιας πρωτοβουλίας και να είναι απλούστερη και λιγότερο επαχθής η διαδικασία, κρίνεται σκόπιμο να ορισθεί ένα χαμηλότερο κατώτερο όριο.

Τροπολογία 45

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Στο ένα **τρίτο** των κρατών μελών οι υπογράφωντες **ανέρχονται τουλάχιστον στον ελάχιστο αριθμό πολιτών που προβλέπεται** στο παράρτημα Ι.

Τροπολογία

2. Στο ένα **πέμπτο τουλάχιστον** των κρατών μελών **ο ελάχιστος αριθμός των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης που υποβάλλονται σε επαλήθευση πρέπει να είναι ίσος τουλάχιστον προς τον αριθμό των βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που εκλέγονται στο αντίστοιχο κράτος μέλος τη χρονική στιγμή της καταχώρισης της**

*πρωτοβουλίας των πολιτών,
πολλαπλασιαζόμενος επί συντελεστή 750.
Οι σχετικοί ελάχιστοι αριθμοί
παρατίθενται στο παράρτημα Ι.*

*Η Επιτροπή, μέσω πράξεων
κατ'εξουσιοδότηση, δυνάμει του άρθρου
16 και με την επιφύλαξη των όρων των
άρθρων 17 και 18, εγκρίνει τις δέουσες
αναπροσαρμογές του Παραρτήματος Ι
όποτε μεταβάλλεται ο ανά χώρα αριθμός
βουλευτών του Ευρωπαϊκού
Κοινοβουλίου.*

Αιτιολόγηση

Για να καταστεί ευκολότερο το ξεκίνημα μιας πρωτοβουλίας και να είναι απλούστερη και λιγότερο επαχθής η διαδικασία, κρίνεται σκόπιμο να ορισθεί ένα χαμηλότερο κατώτερο όριο.

Τροπολογία 46

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

*3. Θεωρείται ότι οι πολίτες αυτοί
προέρχονται από το κράτος μέλος **το οποίο**
εξέδωσε το έγγραφο αναγνώρισης που
αναφέρεται στη δήλωση υποστήριξης που
έχουν υπογράψει.*

Τροπολογία

*3. Θεωρείται ότι οι πολίτες αυτοί
προέρχονται από το κράτος μέλος **όπου**
έχουν τη μόνιμη κατοικία τους. Για τους
σκοπούς της παραγράφου 1, οι πολίτες
της Ένωσης που έχουν τη μόνιμη
κατοικία τους σε τρίτη χώρα θεωρούνται
ότι προέρχονται από το κράτος μέλος του
οποίου είναι υπήκοοι.*

Τροπολογία 47

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 8

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Άρθρο 8

***Απόφαση για το παραδεκτό
προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών***

***1. Μετά τη συγκέντρωση 300.000
δηλώσεων υποστήριξης, σύμφωνα με το
άρθρο 5 από πολίτες προερχόμενους από
τρία τουλάχιστον κράτη μέλη, ο
διοργανωτής υποβάλλει στην Επιτροπή***

Τροπολογία

Διαγράφεται

αίτηση για την έκδοση απόφασης σχετικά με το παραδεκτό της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών. Για τον σκοπό αυτό, ο διοργανωτής χρησιμοποιεί το έντυπο του παραρτήματος V.

2. Η Επιτροπή, εντός δύο μηνών από την παραλαβή της αίτησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1, εκδίδει απόφαση για το παραδεκτό της πρωτοβουλίας. Η προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών θεωρείται παραδεκτή εφόσον πληροί τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

α. αφορά ζήτημα για το οποίο μπορεί να εκδοθεί νομική πράξη της Ένωσης για την εφαρμογή των συνθηκών και

β. η υποβολή της πρότασης υπάγεται στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής.

3. Η απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 2 γνωστοποιείται στον διοργανωτή της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών και δημοσιεύεται.

Αιτιολόγηση

Βλέπε τις αιτιολογήσεις για τις τροπολογίες στο άρθρο 4.

Τροπολογία 48

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – πρώτο εδάφιο

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Μετά τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 7, **και εφόσον η Επιτροπή έχει αποφασίσει ότι μια προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών είναι παραδεκτή σύμφωνα με το άρθρο 8, ο διοργανωτής υποβάλλει** τις δηλώσεις υποστήριξης, σε έντυπη ή σε ηλεκτρονική μορφή, προς έλεγχο και πιστοποίηση στις οικείες αρμόδιες αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 14. Για τον σκοπό αυτό **ο διοργανωτής χρησιμοποιεί** το έντυπο του παραρτήματος VI.

Τροπολογία

1. Μετά τη συγκέντρωση των απαιτούμενων δηλώσεων υποστήριξης από τους υπογράφοντες σύμφωνα με τα άρθρα 5 και 7, **οι διοργανωτές υποβάλλουν** τις δηλώσεις υποστήριξης, σε έντυπη ή σε ηλεκτρονική μορφή, προς έλεγχο και πιστοποίηση στις οικείες αρμόδιες αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 14. Για τον σκοπό αυτό **οι διοργανωτές χρησιμοποιούν** το έντυπο του παραρτήματος VI.

Αιτιολόγηση

Βλέπε τις αιτιολογήσεις για τις τροπολογίες στο άρθρο 4.

Τροπολογία 49

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 1 – δεύτερο εδάφιο

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο διοργανωτής υποβάλλει τις δηλώσεις υποστήριξης στο κράτος μέλος που **εξέδωσε το έγγραφο αναγνώρισης που αναφέρεται στη δήλωση.**

Τροπολογία

Οι διοργανωτές υποβάλλουν δηλώσεις υποστήριξης στο κράτος μέλος **όπου οι υπογράφωντες έχουν τη μόνιμη κατοικία τους ή, στην περίπτωση υπογραφόντων που έχουν την κατοικία τους σε τρίτη χώρα, στο κράτος μέλος του οποίου είναι υπήκοοι.**

Αιτιολόγηση

Η αναφορά των εγγράφων αναγνώρισης δεν πρέπει να απαιτείται από τους υπογράφοντες σε όλη την Ευρώπη, διότι σε ορισμένες χώρες αυτό θα μπορούσε να έχει αποτρεπτικό αποτέλεσμα. Πρέπει ωστόσο να αναφέρεται η διεύθυνση της μόνιμης κατοικίας και αυτό θα πρέπει να είναι το κριτήριο για να αποφασίζεται από που προέρχονται οι υπογράφωντες. Στην περίπτωση προσώπων που διαμένουν σε τρίτες χώρες, πρέπει να εφαρμόζεται το κριτήριο της υπηκοότητας.

Τροπολογία 50

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 9 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Οι αρμόδιες αρχές, εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους τρεις μήνες, ελέγχουν τις διαβιβασθείσες δηλώσεις υποστήριξης, βάσει των κατάλληλων ελέγχων, και παραδίδουν στον διοργανωτή πιστοποιητικό σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος VII, στο οποίο πιστοποιείται ο αριθμός των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης για το εν λόγω κράτος μέλος.

Τροπολογία

2. Οι αρμόδιες αρχές, εντός προθεσμίας που δεν υπερβαίνει τους τρεις μήνες, ελέγχουν τις διαβιβασθείσες δηλώσεις υποστήριξης, βάσει των κατάλληλων ελέγχων, και παραδίδουν στον διοργανωτή πιστοποιητικό σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος VII, στο οποίο πιστοποιείται ο αριθμός των έγκυρων δηλώσεων υποστήριξης για το εν λόγω κράτος μέλος.

Δεν απαιτείται η εξακρίβωση του γνήσιου της υπογραφής.

Αιτιολόγηση

Τα στοιχεία ταυτότητας ενός προσώπου δεν χρειάζονται για τον έλεγχο της γνησιότητας των

δηλώσεων υποστήριξης. Αρκεί να ελεγχθεί ότι το πρόσωπο έχει δικαίωμα να υπογράψει και ότι έχει υπογράψει μόνο μια φορά.

Τροπολογία 51

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 10 – πρώτο εδάφιο

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μετά την παραλαβή των πιστοποιητικών που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2, και εφόσον πληρούνται όλες οι σχετικές διαδικασίες και προϋποθέσεις που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, **ο διοργανωτής μπορεί να υποβάλει** την πρωτοβουλία πολιτών στην Επιτροπή.

Τροπολογία

Μετά την παραλαβή των πιστοποιητικών που προβλέπονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2, και εφόσον πληρούνται όλες οι σχετικές διαδικασίες και προϋποθέσεις που αναφέρονται στον παρόντα κανονισμό, **οι διοργανωτές μπορούν να υποβάλουν** την πρωτοβουλία πολιτών στην Επιτροπή, **μαζί με πληροφορίες σχετικά με οποιαδήποτε στήριξη και χρηματοδότηση της οποίας έτυχε η πρωτοβουλία. Οι πληροφορίες αυτές δημοσιεύονται στο μητρώο της Επιτροπής.**

Το ποσόν της στήριξης και χρηματοδότησης από οποιαδήποτε πηγή πέρα από το οποίο απαιτείται η παροχή πληροφοριών είναι ίδιο με εκείνο που προβλέπεται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 4ης Νοεμβρίου 2003 σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο¹.

¹ ΕΕ L 297 της 15.11.2003, σ. 1.

Αιτιολόγηση

Η επιτροπή πολιτών πρέπει να εξασφαλίζει πλήρη διαφάνεια σε ό,τι αφορά τα κεφάλαια και τη στήριξη της πρωτοβουλίας. Δεν θα ήταν όμως ρεαλιστικό και θα προκαλούσε υπερβολικό διοικητικό άγχος επί των διοργανωτών το να παρέχουν λεπτομερή στοιχεία για κάθε μια δωρεά που προέρχεται από φυσικά πρόσωπα, άσχετα από το ποσό. Προς τούτο, πρέπει να μπορεί η Επιτροπή να ορίζει το ποσό με κατ' εξουσιοδότηση πράξη.

Τροπολογία 52

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Σε περίπτωση που η Επιτροπή λάβει πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με το άρθρο 10:

α. δημοσιεύει χωρίς καθυστέρηση την πρωτοβουλία πολιτών στον δικτυακό της τόπο

β. **εξετάζει την πρωτοβουλία πολιτών και, εντός 4 μηνών, εκθέτει σε ανακοίνωση τα συμπεράσματά της σχετικά με την πρωτοβουλία, τις ενδεχόμενες ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί και την αιτιολόγησή τους.**

Τροπολογία

1. Σε περίπτωση που η Επιτροπή λάβει πρωτοβουλία πολιτών σύμφωνα με το άρθρο 10:

α. δημοσιεύει χωρίς καθυστέρηση την πρωτοβουλία πολιτών στον δικτυακό της τόπο,
αβ. συναντά τους διοργανωτές σε κατάλληλο επίπεδο για να τους δώσει την ευκαιρία να εξηγήσουν λεπτομερώς τα θέματα που τίγονται στην πρωτοβουλία, αγ. διοργανώνει δημόσια ακρόαση επί του θέματος της πρωτοβουλίας από κοινού με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και, εάν απαιτηθεί, με άλλα όργανα ή φορείς της Ένωσης, όπου η Επιτροπή θα εκπροσωπείται στο κατάλληλο επίπεδο,

β. εντός 3 μηνών, εκθέτει σε ανακοίνωση **διαθέσιμη επίσης στο μητρώο τα τελικά νομικά και πολιτικά** συμπεράσματά της σχετικά με την πρωτοβουλία, τις ενδεχόμενες ενέργειες στις οποίες προτίθεται να προβεί και **τους λόγους για τους οποίους θα το πράξει ή δεν θα το πράξει.**

Αιτιολόγηση

Η Επιτροπή πρέπει να καταλήξει σε νομικά και πολιτικά συμπεράσματα επί της πρωτοβουλίας. Η ανακοίνωση πρέπει να περιέχει και τα δυο είδη συμπερασμάτων. Σκοπός της αλλαγής της προθεσμίας είναι να αντικατοπτριστούν τα επιτεύγματα της νέας συμφωνίας πλαισίου. Βλέπε επίσης την αιτιολόγηση που αφορά την αιτιολογική σκέψη 17.

Τροπολογία 53

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 11 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

2. Η ανακοίνωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) κοινοποιείται **στον διοργανωτή της πρωτοβουλίας**

Τροπολογία

2. Η ανακοίνωση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο β) κοινοποιείται **στους διοργανωτές**, καθώς και στο

πολιτών, καθώς και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο· επίσης η ανακοίνωση δημοσιεύεται.

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο· επίσης η ανακοίνωση δημοσιεύεται.

Αιτιολόγηση

Βλέπε τις αιτιολογήσεις για τις τροπολογίες στο άρθρο 3.

Τροπολογία 54

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – τρίτο εδάφιο

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο διοργανωτής καταστρέφει όλες τις δηλώσεις υποστήριξης που έχει λάβει σχετικά με συγκεκριμένη πρωτοβουλία πολιτών, καθώς και κάθε σχετικό αντίγραφο το αργότερο ένα μήνα μετά την υποβολή της πρωτοβουλίας στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 10 ή 18 μήνες μετά την ημερομηνία καταχώρισης προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών, ανάλογα με το ποια πράξη προηγείται χρονικά.

Τροπολογία

Αν δεν υπάρχει δικαστική αμφισβήτηση, ο διοργανωτής καταστρέφει όλες τις δηλώσεις υποστήριξης που έχει λάβει σχετικά με συγκεκριμένη πρωτοβουλία πολιτών, καθώς και κάθε σχετικό αντίγραφο το αργότερο **δύο μήνες από τη δημοσιοποίηση της ανακοίνωσης της Επιτροπής που αναφέρεται στο σημείο (β) του άρθρου 11, παράγραφος 1. Σε περίπτωση δικαστικής αμφισβήτησης, αυτές καταστρέφονται** ένα μήνα μετά την επίλυση της διαφοράς. **Εκτός από τις περιπτώσεις όπου οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών δεν έχουν ακόμα ολοκληρώσει τον έλεγχο των δηλώσεων υποστήριξης, αυτές επίσης καταστρέφονται εάν μια πρόταση πρωτοβουλίας πολιτών δεν έχει ακόμα υποβληθεί** στην Επιτροπή 18 μήνες μετά την ημερομηνία καταχώρισής της.

Αιτιολόγηση

Ο κανονισμός πρέπει να λαμβάνει υπόψη το ενδεχόμενο να χρειασθούν τα έγγραφα αυτά σε πιθανή δικαστική αμφισβήτηση.

Τροπολογία 55

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 12 – τέταρτο εδάφιο

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η αρμόδια αρχή καταστρέφει όλες τις δηλώσεις υποστήριξης και τα αντίγραφα

Τροπολογία

Η αρμόδια αρχή καταστρέφει όλες τις δηλώσεις υποστήριξης και τα αντίγραφα

τους τα οποία έλαβε για τη διενέργεια του ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2, το αργότερο **ένα μήνα** μετά την έκδοση του αναφερόμενου πιστοποιητικού.

τους τα οποία έλαβε για τη διενέργεια του ελέγχου σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2, το αργότερο **δύο μήνες** μετά την έκδοση του αναφερόμενου πιστοποιητικού. **Σε περίπτωση δικαστικής αμφισβήτησης, αυτές καταστρέφονται ένα μήνα μετά την επίλυση της διαφοράς.**

Αιτιολόγηση

Βλ. προηγούμενη αιτιολόγηση.

Τροπολογία 56

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 13 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι διοργανωτές που κατοικούν **ή είναι εγκατεστημένοι** στο έδαφός τους να υπέχουν ευθύνη δυνάμει του αστικού ή ποινικού δικαίου τους για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού και ιδίως για:

Τροπολογία

Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε οι διοργανωτές που κατοικούν στο έδαφός τους να υπέχουν ευθύνη δυνάμει του αστικού ή ποινικού δικαίου τους για παραβάσεις του παρόντος κανονισμού και ιδίως για:

Αιτιολόγηση

Μόνο φυσικά πρόσωπα μπορούν να είναι διοργανωτές.

Τροπολογία 57

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 18 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δύνανται να διατυπώσουν αντιρρήσεις έναντι της κατ' εξουσιοδότηση πράξης εντός δύο μηνών από την ημερομηνία κοινοποίησης. Με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου η εν λόγω περίοδος μπορεί να παραταθεί κατά **ένα μήνα**.

Τροπολογία

1. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο δύνανται να διατυπώσουν αντιρρήσεις έναντι της κατ' εξουσιοδότηση πράξης εντός δύο μηνών από την ημερομηνία κοινοποίησης. Με πρωτοβουλία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου η εν λόγω περίοδος μπορεί να παραταθεί κατά **δύο μήνες**.

Αιτιολόγηση

Για να υπάρξει ευθυγράμμιση με την "οριζόντια" προσέγγιση που ακολουθεί το Κοινοβούλιο, η

προθεσμία πρέπει να είναι μεγαλύτερη από αυτή που προτείνει η Επιτροπή.

Τροπολογία 58

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 18 – παράγραφος 2 – δεύτερο εδάφιο

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη **μπορεί να δημοσιευτεί** στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να τεθεί σε ισχύ πριν από την εκπονή της εν λόγω περιόδου αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έχουν αμφότερα ενημερώσει την Επιτροπή για την πρόθεσή τους να μη διατυπώσουν αντιρρήσεις.

Τροπολογία

Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη **δημοσιεύεται** στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να τεθεί σε ισχύ πριν από την εκπονή της εν λόγω περιόδου αν το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο έχουν αμφότερα ενημερώσει την Επιτροπή για την πρόθεσή τους να μη διατυπώσουν αντιρρήσεις.

Τροπολογία 59

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 19 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 5, η Επιτροπή επικουρείται από επιτροπή.

Τροπολογία

1. Για την εφαρμογή του άρθρου 6 παράγραφος 5, η Επιτροπή επικουρείται από **μία επιτροπή που διαθέτει κατάλληλες τεχνικές γνώσεις**.

Τροπολογία 60

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 – δεύτερο εδάφιο

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα άλλα κράτη μέλη .

Τροπολογία

Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα άλλα κράτη μέλη **και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο**.

Τροπολογία 61

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 20 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

Άρθρο 20α

Βοήθεια

- 1. Η Επιτροπή συντάσσει και ενημερώνει συνοπτικό και φιλικό για το χρήστη οδηγό σχετικά με την πρωτοβουλία πολιτών.**
- 2. Η Επιτροπή προβλέπει υπηρεσία εξυπηρέτησης για τη στήριξη των διοργανωτών και για να υπάρξει διάλογος ήδη από την αρχή της διαδικασίας. Η Επιτροπή, κατόπιν αιτήματος, ενημερώνει τους διοργανωτές για τις τρέχουσες ή μελλοντικές νομοθετικές προτάσεις επί θεμάτων που θίγει η πρωτοβουλία και για άλλες καταχωρηθείσες πρωτοβουλίες πολιτών που αφορούν εξ ολοκλήρου ή εν μέρει το ίδιο θέμα.**

Αιτιολόγηση

Για να επιτύχει αυτό το νέο δημοκρατικό εργαλείο, πρέπει να ενημερώνονται σωστά οι πολίτες για την ακολουθητέα διαδικασία. Η Επιτροπή πρέπει λοιπόν να προβλέψει έναν φιλικό για το χρήστη οδηγό σχετικά με την πρωτοβουλία και να συγκροτήσει μια υπηρεσία εξυπηρέτησης η οποία θα αποτελεί φυσικό σημείο αναφοράς για τους διοργανωτές εάν έχουν απορίες ή εάν επιθυμούν να διαλεγκάνουν κάποιο θέμα με το όργανο της ΕΕ το αρμόδιο για την καταχώριση της πρωτοβουλίας. Ειδικότερα, η Επιτροπή πρέπει να βοηθάει τους διοργανωτές με πληροφορίες για τις τρέχουσες ή μελλοντικές νομοθετικές προτάσεις, ώστε να αποφευχθεί η απώλεια ενέργειας για ένα θέμα που το έχει ήδη αναλάβει η Επιτροπή. Οι πληροφορίες σχετικά με άλλες καταχωρηθείσες πρωτοβουλίες για το ίδιο θέμα θα μπορούσαν να ενισχύσουν την ευρωπαϊκή διάσταση αυτών των πρωτοβουλιών.

Τροπολογία 62

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Μετά την πάροδο **πέντε** ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του.

Τροπολογία

Μετά την πάροδο **τριών** ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού, **και στη συνέχεια κάθε τρία έτη**, η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο έκθεση σχετικά με την εφαρμογή του **παρόντος κανονισμού, δίδοντας ιδιαίτερη έμφαση στα επιγραμμικά συστήματα συγκέντρωσης και στην εφαρμογή των απαιτήσεων περί διαφάνειας στην υποστήριξη και τη χρηματοδότηση των πρωτοβουλιών, μαζί, εφόσον κριθεί σκόπιμο, με νομοθετική πρόταση για την**

Τροπολογία 63

Πρόταση κανονισμού Άρθρο 22

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την **εικοστή** ημέρα **από** τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα **της Ευρωπαϊκής Ένωσης**.

Τροπολογία

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την **πρώτη** ημέρα **του μηνός μετά** τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα **της Ευρωπαϊκής Ένωσης**.
Αρχίζει να εφαρμόζεται έξι μήνες μετά την έναρξη ισχύος του.

Τροπολογία 64

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα II

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Απαιτούμενες πληροφορίες για την **καταχώριση προτεινόμενης πρωτοβουλίας** πολιτών
Οι ακόλουθες πληροφορίες παρέχονται **με σκοπό την καταχώριση μιας προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών στο** μητρώο της Επιτροπής:

1. Ο τίτλος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών, ο οποίος δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 100 χαρακτήρες.
2. Το αντικείμενο, το οποίο δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 200 χαρακτήρες.
3. Η περιγραφή των στόχων της πρότασης για την οποία καλείται να αναλάβει δράση η Επιτροπή, η οποία δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 500 χαρακτήρες.
4. **Η νομική βάση των συνθηκών που θα επιτρέψει στην Επιτροπή να αναλάβει δράση.**
5. Το πλήρες όνομα, η ταχυδρομική και η ηλεκτρονική διεύθυνση **του διοργανωτή ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του.**
7. Όλες οι πηγές χρηματοδότησης και υποστήριξης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών κατά τον χρόνο της καταχώρισης.

Οι διοργανωτές δύνανται να παραθέσουν σε παράρτημα περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το αντικείμενο, τους στόχους και το πλαίσιο της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών. Μπορούν επίσης, αν το επιθυμούν, να υποβάλουν σχέδιο νομοθετικού κειμένου.

Τροπολογία του Κοινοβουλίου

Απαιτούμενες πληροφορίες για την **προτεινόμενη πρωτοβουλία** πολιτών

Οι ακόλουθες πληροφορίες παρέχονται **για** το μητρώο της Επιτροπής:

1. Ο τίτλος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών, ο οποίος δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 100 χαρακτήρες.
2. Το αντικείμενο, το οποίο δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 200 χαρακτήρες.
3. Η περιγραφή των στόχων της πρότασης για την οποία καλείται να αναλάβει δράση η Επιτροπή, η οποία δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 500 χαρακτήρες.
4. ***Η διάταξη της Συνθήκης που θεωρείται από τους διοργανωτές σχετική για την προτεινόμενη δράση.***
5. Το πλήρες όνομα, η ταχυδρομική και η ηλεκτρονική διεύθυνση **των διοργανωτών και του προσώπου επικοινωνίας**.
7. Όλες οι πηγές υποστήριξης και χρηματοδότησης της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών κατά τον χρόνο της καταχώρισης.

Οι διοργανωτές δύνανται να παραθέσουν σε παράρτημα περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το αντικείμενο, τους στόχους και το πλαίσιο της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών. Μπορούν επίσης, αν το επιθυμούν, να υποβάλουν σχέδιο νομοθετικού κειμένου.

Αιτιολόγηση

Αλλαγές που καθίστανται αναγκαίες από τις αλλαγές στο διατακτικό. Ο τίτλος και η επικεφαλίδα πρέπει να αλλάζουν επειδή το άρθρο 4 τροποποιεί ουσιαστικά τη φύση και τη διαδικασία της καταχώρισης. Επομένως ο τίτλος μπορεί να αποβεί παραπλανητικός διότι για την καταχώριση απαιτούνται περισσότερα στοιχεία από αυτά που απαριθμούνται στο παράρτημα, πχ. ότι η πρωτοβουλία δεν αντίκειται προς τις αξίες της Ένωσης, κ.λπ.. Επί πλέον, οι λόγοι άρνησης της καταχώρισης απαριθμούνται στο άρθρο 4. Το παράρτημα δεν πρέπει να προσθέτει στους όρους αυτούς.

Τροπολογία 65

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα III

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Έντυπο δήλωσης υποστήριξης

Τετραγωνίδιο 1: (προσυμπληρώνεται από τον διοργανωτή)

1. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:
2. Ημερομηνία καταχώρισης*:
3. Ηλεκτρονική διεύθυνση της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών στο μητρώο της Επιτροπής*:

Τετραγωνίδιο 2: (προσυμπληρώνεται από τον διοργανωτή)

1. Τίτλος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*: *χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο*
2. Αντικείμενο*: *(το αντικείμενο θα πρέπει να είναι όσο γίνεται σαφέστερο) (200 χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο)*
3. Περιγραφή των βασικών στόχων της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*: *χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο*
4. Επωνυμία και διεύθυνση του διοργανωτή*:
5. Ιστότοπος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*:

Τετραγωνίδιο 3: (συμπληρώνεται από τον υπογράφοντα)

1. Επωνυμία του υπογράφοντος:
Όνομα*....Επώνυμο*:
2. Διεύθυνση:

Οδός:
Ταχ.Κώδ. Πόλη*:
Χώρα*:
3. **Ηλεκτρονική διεύθυνση:**
4. Ημερομηνία και τόπος γέννησης*:
Ημερομηνία γέννησης: Τόπος και χώρα:
5. Υπηκοότητα*:
6. **Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης*:**
Κατηγορία αριθμού αναγνώρισης/εγγράφου αναγνώρισης*:
Εθνικός αναγνωριστικός αριθμός ταυτότητας: **Διαβατήριο:** **Κοινωνική ασφάλιση:**
Κράτος μέλος το οποίο εξέδωσε τον αριθμό αναγνώρισης/το έγγραφο αναγνώρισης*:
7. **Με την παρούσα βεβαιώνω ότι οι πληροφορίες που παρέχονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές και ότι έχω υποστηρίξει αυτή την προτεινόμενη πρωτοβουλία πολιτών μόνο μία φορά*.**
Ημερομηνία και υπογραφή του υπογράφοντος* ♦:

*: υποχρεωτικά πεδία

♦: δεν απαιτείται υπογραφή όταν το έντυπο υποβάλλεται ηλεκτρονικά

Τροπολογία του Κοινοβουλίου

Έντυπο δήλωσης υποστήριξης

Τετραγωνίδιο 1: (προσυμπληρώνεται από τους διοργανωτές)

1. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής:
2. Ημερομηνία καταχώρισης:
3. Ηλεκτρονική διεύθυνση της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών στο μητρώο της Επιτροπής:

Τετραγωνίδιο 2: (προσυμπληρώνεται από τους διοργανωτές)

1. Τίτλος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών: *χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο*
2. Αντικείμενο: *(το αντικείμενο θα πρέπει να είναι όσο γίνεται σαφέστερο) (200 χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο)*
3. Περιγραφή των βασικών στόχων της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*: *χαρακτήρες κατ'ανώτατο όριο*
4. Επωνυμία και διεύθυνση **των διοργανωτών:**
- 4α. **Όνομα και διεύθυνση του προσώπου επικοινωνίας:**
5. Ιστότοπος της προτεινόμενης πρωτοβουλίας πολιτών*:

Τετραγωνίδιο 3: (συμπληρώνεται από τους υπογράφοντες)

Όνομα	Διεύθυνση μόνιμης κατοικίας	Ημερομηνία και τόπος γέννησης:	Υπηκοότητα	Ημερομηνία υπογραφής:	Υπογραφή ♦

Οι υπογράφοντες μπορούν να υποστηρίξουν μόνο μία φορά μια συγκεκριμένη πρωτοβουλία πολιτών!

** Εάν υπάρχει.*

♦: δεν απαιτείται υπογραφή όταν το έντυπο υποβάλλεται ηλεκτρονικά

Αιτιολόγηση

Αλλαγές που καθίστανται αναγκαίες από τις αλλαγές στο διατακτικό. Το έντυπο πρέπει να περιέχει αρκετές σειρές για τη συγκέντρωση υπογραφών, διότι έτσι συγκεντρώνονται συνήθως οι υπογραφές.

Τροπολογία 66

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα III – πλαίσιο 3 – σημείο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6. Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης*:

Διαγράφεται

**Κατηγορία αριθμού
αναγνώρισης/εγγράφου αναγνώρισης*:**

**Εθνικός αναγνωριστικός αριθμός
ταυτότητας. Διαβατήριο: Κοινωνική
ασφάλιση:**

**Κράτος μέλος το οποίο εξέδωσε τον
αριθμό αναγνώρισης/το έγγραφο
αναγνώρισης*:**

Τροπολογία 67

Πρόταση κανονισμού Παράρτημα V

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

**Έντυπο αίτησης για έκδοση απόφασης σχετικά με το παραδεκτό προτεινόμενης
πρωτοβουλίας πολιτών**

- 1. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:**
- 2. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:**
- 3. Ημερομηνία καταχώρισης*:**
- 4. Αριθμός των δηλώσεων υποστήριξης που ελήφθησαν*:**

5. **Αριθμός υπογραφών ανά κράτος μέλος*:**

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU
Αριθμός υπογραφών															
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	ΣΥΝΟΛΟ		
Αριθμός υπογραφών															

6. **Δηλώνω ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές.**

Ημερομηνία και υπογραφή του διοργανωτή*:

*: υποχρεωτικά πεδία

Τροπολογία του Κοινοβουλίου

Διαγράφεται

Αιτιολόγηση

Το άρθρο 8 διαγράφεται

Τροπολογία 68

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VI

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Έντυπο για υποβολή δηλώσεων υποστήριξης στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών

1. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση του διοργανωτή ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του*:
2. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:
3. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:
4. Ημερομηνία καταχώρισης*:
5. **Ημερομηνία υποβολής της αίτησης για έκδοση απόφασης σχετικά με το παραδεκτό της πρωτοβουλίας*:**
6. Αριθμός υπογραφών προερχόμενων από [όνομα κράτους μέλους]*:
7. Παραρτήματα*:

(Επισυνάψτε όλες τις δηλώσεις υποστήριξης από υπογράφοντες στις οποίες αναφέρεται ο προσωπικός αριθμός αναγνώρισης που έχει εκδοθεί από το ίδιο κράτος μέλος.

Επισυνάψτε, κατά περίπτωση, το/τα σχετικό(ά) πιστοποιητικό(ά) που πιστοποιεί(ούν) τη συμμόρφωση του επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης με τον κανονισμό xxxx/xxxx)

8. Ημερομηνία και υπογραφή *του διοργανωτή**:

*: υποχρεωτικά πεδία

Τροπολογία του Κοινοβουλίου

Έντυπο για υποβολή δηλώσεων υποστήριξης στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών

1. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση *του προσώπου επικοινωνίας**:

2. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:

3. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:

4. Ημερομηνία καταχώρισης*:

5. **διαγράφεται**

6. Αριθμός υπογραφών προερχόμενων από [όνομα κράτους μέλους]*:

7. Παραρτήματα*:
(**διαγραφή**)

(Επισυνάψτε, κατά περίπτωση, το/τα σχετικό(ά) πιστοποιητικό(ά) που πιστοποιεί(ούν) τη συμμόρφωση του επιγραμμικού συστήματος συγκέντρωσης με τον κανονισμό xxxx/xxxx)

8. Ημερομηνία και υπογραφή *των διοργανωτών**:

*: υποχρεωτικά πεδία

Αιτιολόγηση

Αλλαγές που καθίστανται αναγκαίες από τις αλλαγές στο διατακτικό.

Τροπολογία 69

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VIII**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Έντυπο υποβολής πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή

1. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:

2. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:

3. Ημερομηνία καταχώρισης*:
4. Αριθμός των δηλώσεων υποστήριξης που ελήφθησαν*: (πρέπει να υπερβαίνουν το 1 εκατομμύριο)
5. Αριθμός υπογραφών που πιστοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη*:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU
Αριθμός υπογραφών															
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	ΣΥΝΟΛΟ		
Αριθμός υπογραφών															

6. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση *του διοργανωτή ή, σε περίπτωση νομικής οντότητας ή οργάνωσης, του νόμιμου εκπροσώπου του.*

7. *Δηλώνω* ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές.

Ημερομηνία και υπογραφή *του διοργανωτή**:

8. Παραρτήματα*:
Να περιληφθούν όλα τα πιστοποιητικά

*: υποχρεωτικά πεδία

Τροπολογία του Κοινοβουλίου

Έντυπο υποβολής πρωτοβουλίας πολιτών στην Επιτροπή

1. Τίτλος της πρωτοβουλίας πολιτών*:
2. Αριθμός μητρώου της Επιτροπής*:
3. Ημερομηνία καταχώρισης*:
4. Αριθμός των δηλώσεων υποστήριξης που ελήφθησαν*: (πρέπει να υπερβαίνουν το 1 εκατομμύριο)
5. Αριθμός υπογραφών που πιστοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη*:

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU
Αριθμός υπογραφών															
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	ΣΥΝΟΛΟ		
Αριθμός υπογραφών															

6. Πλήρες όνομα, ταχυδρομική και ηλεκτρονική διεύθυνση *των προσώπων επικοινωνίας.*

7. *Δηλώνουμε* ότι οι πληροφορίες που αναφέρονται στο παρόν έντυπο είναι ορθές.

Ημερομηνία και υπογραφή *των προσώπων επικοινωνίας**:

8. Παραρτήματα*:
Να περιληφθούν όλα τα πιστοποιητικά

*: υποχρεωτικά πεδία

Αιτιολόγηση

Αλλαγές που καθίστανται αναγκαίες από τις αλλαγές στο διατακτικό.

Τροπολογία 70

**Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα VIII – σημείο 6 α (νέο)**

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή

Τροπολογία

6α. Όλες οι πηγές χρηματοδότησης και υποστήριξης αυτής της πρωτοβουλίας, συμπεριλαμβανομένου του ύψους της χρηματοδοτικής υποστήριξης κατά τη χρονική στιγμή της καταχώρισης.